



**Sep 10, 2024**

**HENDRICKS**

**4316 S PRINCETON AVE, Chicago IL 60609.**

Dear **HENDRICKS** families,

In 2016, Chicago Public Schools (CPS) began sampling for lead in drinking water from all schools across the district. Our top priority is the health and safety of our students and staff, and this testing was initiated out of an abundance of caution to ensure the water in our schools is safe.

Per the Environmental Protection Agency's (EPA) guidance on lead in drinking water, lead concentrations in drinking water should not exceed 15 parts per billion (ppb). Per the Illinois Department of Public Health (IDPH) guidance, lead concentrations in drinking water shall not exceed 5 ppb. For fixtures that have sample results equal to or above the Illinois Department of Public Health's standard of 5 ppb, these fixtures have been taken out of service until the issue is addressed and the fixture has been retested. No fixture will be returned to service until the Illinois Department of Public Health standard for lead in drinking water is met. Chicago's water supply is free of lead when it leaves the treatment plant. However, lead can be found in some interior plumbing fixtures and materials, and lead found in tap water usually comes from the corrosion of these items. This explains why some fixtures return with elevated results. The issue is not system-wide, but it is specific to the fixtures or pipes that will be addressed through the remediation plan.

Federal guidance indicates that children under the age of six are at the highest risk for harmful lead exposure, and they can be exposed to lead from a variety of sources, including paint, soil and even some consumer products. If you are concerned about your child's possible lead exposure risks, the Chicago Department of Public Health (CDPH) recommends going to your pediatrician or one of the local health care providers listed in the attachment for testing. Additionally, CDPH's lead hotline can address any health-related questions you may have or help you in deciding whether to have your child tested; for questions or more information, please call 312-747-5323. For additional information about lead and children, visit [www.cdc.gov/lead](http://www.cdc.gov/lead).

The safety of your children is our highest priority, and we are doing everything in our power to address this situation in a quick and thorough manner. We will continue to keep you and your family informed throughout this process.

Sincerely,

A handwritten signature in black ink that reads "Richard J. Schleyer".

Richard J. Schleyer

Director of Environmental Health and Safety

Chicago Public Schools



**Sep 10, 2024**

**HENDRICKS**

**4316 S PRINCETON AVE, Chicago IL 60609.**

Estimadas familias de **HENDRICKS**:

En 2016, las Escuelas Públicas de Chicago (CPS) comenzaron a inspeccionar el agua potable de las escuelas del distrito en búsqueda de plomo. Nuestra primera prioridad es la salud y la seguridad de nuestros estudiantes y personal, y estas pruebas se iniciaron para ser precavidos y confirmar que el agua en nuestras escuelas estuviera segura.

Según las directrices de la Agencia de Protección Ambiental (EPA, según sus siglas en inglés) en cuanto al plomo en el agua potable la concentración de plomo en el agua potable no debe exceder 15 partes por mil millones (ppb, según sus siglas en inglés). Según las directrices del Departamento de Salud Pública de Illinois (IDPH, según sus siglas en inglés), las concentraciones de plomo en el agua potable no deben exceder 5 ppb.

Las instalaciones que al ser examinadas demostraron resultados que iguallen o sobrepasaran el estándar del IDPH de 5 ppb han sido removidas de servicio hasta que el asunto sea resuelto y la instalación haya sido reexaminada. Ninguna instalación será regresada al servicio hasta que cumpla con los estándares de plomo en el agua del IDPH.

El agua de Chicago no contiene plomo al salir de la planta de tratamiento. Sin embargo, se puede encontrar plomo en algunas instalaciones y materiales de plomería interiores, y el plomo encontrado en el agua de pluma normalmente surge de la corrosión en estos artículos. Esto explica por qué algunas instalaciones regresan con resultados elevados. El asunto no está generalizado en el sistema, sino que es específico para instalaciones o tuberías que serán trabajadas por el plan de remediación.

Las directrices federales indican que los niños de menos de seis años sufren el mayor riesgo de exposición dañina al plomo, y pueden ser expuestos al plomo de una variedad de fuentes, que incluyen la pintura, el terreno y hasta algunos productos para el consumidor. Si está preocupado sobre los riesgos posibles de ser expuesto al plomo, el Departamento de Salud Pública de Chicago (CDPH) recomienda ir a su pediatra o uno de los proveedores de atención médica locales incluidos en el anexo para que sea examinado. Adicionalmente, la línea directa sobre el plomo del CDPH puede responder a cualquier pregunta de salud que tenga o ayudarlo y a decidir si hacerle una prueba a su niño; para preguntas o más información sobre el plomo y los niños, visite <https://www.cdc.gov/nceh/lead/>.

La seguridad de sus niños es nuestra primera prioridad, y estamos haciendo todo lo posible para responder a esta situación lo más rápida y rigurosamente posible. Continuaremos a mantenerlos a ustedes y sus familias informadas durante este proceso.

Sinceramente,

A handwritten signature in black ink that reads "Richard J. Schleyer".

Richard J. Schleyer  
Director de Salud y Seguridad Ambientales  
Escuelas Públicas de Chicago

Facility ID	Fixture Code	Fixture Location	Draw Type	Collected On	Result	UOM
51353	51353-2-HAL-F02	Between Rooms 202 & 204, Fountain	Flush180	17-JUN-16	1.470	ppb
51353	51353-2-HAL-F02	Between Rooms 202 & 204, Fountain	Flush180	17-JUN-16	1.360	ppb
51353	51353-2-HAL-F02	Between Rooms 202 & 204, Fountain	Flush180	17-JUN-16	1.280	ppb
51353	51353-2-HAL-F02	Between Rooms 202 & 204, Fountain	Flush180	17-JUN-16	1.090	ppb
51353	51353-2-HAL-F02	Between Rooms 202 & 204, Fountain	Initial	17-JUN-16	1.970	ppb
51353	51353-3-HAL-F02	Between Rooms 304 & 302, Fountain	Flush180	17-JUN-16	2.070	ppb
51353	51353-3-HAL-F02	Between Rooms 304 & 302, Fountain	Flush180	17-JUN-16	3.240	ppb
51353	51353-3-HAL-F02	Between Rooms 304 & 302, Fountain	Flush180	17-JUN-16	2.260	ppb
51353	51353-3-HAL-F02	Between Rooms 304 & 302, Fountain	Flush180	17-JUN-16	2.840	ppb
51353	51353-3-HAL-F02	Between Rooms 304 & 302, Fountain	Initial	17-JUN-16	3.810	ppb
51353	51353-B-KIT-KS01	Kitchen, East Wall Sink 1	Flush180	17-JUN-16	0.970	ppb
51353	51353-B-KIT-KS01	Kitchen, East Wall Sink 1	Flush180	17-JUN-16	2.230	ppb
51353	51353-B-KIT-KS01	Kitchen, East Wall Sink 1	Flush180	17-JUN-16	1.260	ppb
51353	51353-B-KIT-KS01	Kitchen, East Wall Sink 1	Flush180	17-JUN-16	1.440	ppb
51353	51353-B-KIT-KS01	Kitchen, East Wall Sink 1	Flush180	06-JAN-21	1.000	ug/L
51353	51353-B-KIT-KS01	Kitchen, East Wall Sink 1	Initial	17-JUN-16	1.530	ppb
51353	51353-B-KIT-KS01	Kitchen, East Wall Sink 1	Initial	06-JAN-21	1.000	ug/L
51353	51353-B-KIT-KS02	Kitchen, East Wall Sink 2	Flush180	17-JUN-16	1.210	ppb
51353	51353-B-KIT-KS02	Kitchen, East Wall Sink 2	Flush180	17-JUN-16	1.130	ppb
51353	51353-B-KIT-KS02	Kitchen, East Wall Sink 2	Flush180	17-JUN-16	1.590	ppb
51353	51353-B-KIT-KS02	Kitchen, East Wall Sink 2	Flush180	17-JUN-16	1.170	ppb
51353	51353-B-KIT-KS02	Kitchen, East Wall Sink 2	Flush180	06-JAN-21	1.000	ug/L
51353	51353-B-KIT-KS02	Kitchen, East Wall Sink 2	Initial	17-JUN-16	1.150	ppb
51353	51353-B-KIT-KS02	Kitchen, East Wall Sink 2	Initial	06-JAN-21	1.100	ug/L
51353	51353-1-HAL-F01	Outside Assembly Hall, Fountain	Flush180	17-JUN-16	1.070	ppb
51353	51353-1-HAL-F01	Outside Assembly Hall, Fountain	Flush180	17-JUN-16	1.090	ppb
51353	51353-1-HAL-F01	Outside Assembly Hall, Fountain	Flush180	17-JUN-16	1.100	ppb
51353	51353-1-HAL-F01	Outside Assembly Hall, Fountain	Flush180	17-JUN-16	1.040	ppb
51353	51353-1-HAL-F01	Outside Assembly Hall, Fountain	Flush180	02-OCT-20	1.050	ug/L
51353	51353-1-HAL-F01	Outside Assembly Hall, Fountain	Initial	17-JUN-16	1.140	ppb
51353	51353-1-HAL-F01	Outside Assembly Hall, Fountain	Initial	02-OCT-20	1.690	ug/L
51353	51353-1-HAL-F02	Outside Principals Office, Fountain	Flush180	17-JUN-16	3.100	ppb
51353	51353-1-HAL-F02	Outside Principals Office, Fountain	Flush180	17-JUN-16	3.160	ppb
51353	51353-1-HAL-F02	Outside Principals Office, Fountain	Flush180	17-JUN-16	3.630	ppb
51353	51353-1-HAL-F02	Outside Principals Office, Fountain	Flush180	17-JUN-16	2.780	ppb



Facility ID	Fixture Code	Fixture Location	Draw Type	Collected On	Result	UOM
51353	51353-1-HAL-F02	Outside Principals Office, Fountain	Flush180	23-APR-21	1.000	ug/L
51353	51353-1-HAL-F02	Outside Principals Office, Fountain	Flush180	23-APR-21	1.000	ug/L
51353	51353-1-HAL-F02	Outside Principals Office, Fountain	Flush180	23-APR-21	1.000	ug/L
51353	51353-1-HAL-F02	Outside Principals Office, Fountain	Flush180	23-APR-21	1.000	ug/L
51353	51353-1-HAL-F02	Outside Principals Office, Fountain	Flush180	04-MAR-21	10.600	ug/L
51353	51353-1-HAL-F02	Outside Principals Office, Fountain	Flush180	04-MAR-21	15.000	ug/L
51353	51353-1-HAL-F02	Outside Principals Office, Fountain	Flush180	04-MAR-21	14.900	ug/L
51353	51353-1-HAL-F02	Outside Principals Office, Fountain	Flush180	04-MAR-21	16.300	ug/L
51353	51353-1-HAL-F02	Outside Principals Office, Fountain	Flush180	06-JAN-21	7.810	ug/L
51353	51353-1-HAL-F02	Outside Principals Office, Fountain	Flush180	05-FEB-21	7.740	ug/L
51353	51353-1-HAL-F02	Outside Principals Office, Fountain	Flush180	05-FEB-21	5.090	ug/L
51353	51353-1-HAL-F02	Outside Principals Office, Fountain	Flush180	05-FEB-21	6.960	ug/L
51353	51353-1-HAL-F02	Outside Principals Office, Fountain	Flush180	05-FEB-21	5.230	ug/L
51353	51353-1-HAL-F02	Outside Principals Office, Fountain	Initial	17-JUN-16	3.850	ppb
51353	51353-1-HAL-F02	Outside Principals Office, Fountain	Initial	23-APR-21	1.000	ug/L
51353	51353-1-HAL-F02	Outside Principals Office, Fountain	Initial	04-MAR-21	7.160	ug/L
51353	51353-1-HAL-F02	Outside Principals Office, Fountain	Initial	06-JAN-21	6.030	ug/L
51353	51353-1-HAL-F02	Outside Principals Office, Fountain	Initial	05-FEB-21	7.980	ug/L
51353	51353-1-HAL-F03	Outside Room 103, Fountain	Flush180	17-JUN-16	3.690	ppb
51353	51353-1-HAL-F03	Outside Room 103, Fountain	Flush180	17-JUN-16	4.100	ppb
51353	51353-1-HAL-F03	Outside Room 103, Fountain	Flush180	17-JUN-16	3.720	ppb
51353	51353-1-HAL-F03	Outside Room 103, Fountain	Flush180	17-JUN-16	3.990	ppb
51353	51353-1-HAL-F03	Outside Room 103, Fountain	Initial	17-JUN-16	4.290	ppb
51353	51353-2-HAL-F01	Outside Room 210, Fountain	Flush180	17-JUN-16	1.980	ppb
51353	51353-2-HAL-F01	Outside Room 210, Fountain	Flush180	17-JUN-16	2.040	ppb
51353	51353-2-HAL-F01	Outside Room 210, Fountain	Flush180	17-JUN-16	2.120	ppb
51353	51353-2-HAL-F01	Outside Room 210, Fountain	Flush180	17-JUN-16	2.300	ppb
51353	51353-2-HAL-F01	Outside Room 210, Fountain	Flush180	05-FEB-21	49.300	ug/L
51353	51353-2-HAL-F01	Outside Room 210, Fountain	Flush180	05-FEB-21	106.000	ug/L
51353	51353-2-HAL-F01	Outside Room 210, Fountain	Flush180	05-FEB-21	123.000	ug/L
51353	51353-2-HAL-F01	Outside Room 210, Fountain	Flush180	05-FEB-21	85.900	ug/L
51353	51353-2-HAL-F01	Outside Room 210, Fountain	Flush180	04-MAR-21	1.000	ug/L
51353	51353-2-HAL-F01	Outside Room 210, Fountain	Flush180	04-MAR-21	1.000	ug/L
51353	51353-2-HAL-F01	Outside Room 210, Fountain	Flush180	04-MAR-21	1.000	ug/L
51353	51353-2-HAL-F01	Outside Room 210, Fountain	Flush180	04-MAR-21	1.000	ug/L
51353	51353-2-HAL-F01	Outside Room 210, Fountain	Flush180	06-JAN-21	10.200	ug/L
51353	51353-2-HAL-F01	Outside Room 210, Fountain	Initial	17-JUN-16	2.370	ppb

Facility ID	Fixture Code	Fixture Location	Draw Type	Collected On	Result	UOM
51353	51353-2-HAL-F01	Outside Room 210, Fountain	Initial	05-FEB-21	6.780	ug/L
51353	51353-2-HAL-F01	Outside Room 210, Fountain	Initial	04-MAR-21	1.000	ug/L
51353	51353-2-HAL-F01	Outside Room 210, Fountain	Initial	06-JAN-21	6.050	ug/L
51353	51353-3-HAL-F01	Outside Room 312, Fountain	Flush180	17-JUN-16	3.160	ppb
51353	51353-3-HAL-F01	Outside Room 312, Fountain	Flush180	17-JUN-16	2.880	ppb
51353	51353-3-HAL-F01	Outside Room 312, Fountain	Flush180	17-JUN-16	2.770	ppb
51353	51353-3-HAL-F01	Outside Room 312, Fountain	Flush180	17-JUN-16	3.020	ppb
51353	51353-3-HAL-F01	Outside Room 312, Fountain	Flush180	23-DEC-20	6.680	ug/L
51353	51353-3-HAL-F01	Outside Room 312, Fountain	Flush180	23-DEC-20	6.410	ug/L
51353	51353-3-HAL-F01	Outside Room 312, Fountain	Flush180	23-DEC-20	7.110	ug/L
51353	51353-3-HAL-F01	Outside Room 312, Fountain	Flush180	23-DEC-20	6.480	ug/L
51353	51353-3-HAL-F01	Outside Room 312, Fountain	Flush180	05-FEB-21	64.600	ug/L
51353	51353-3-HAL-F01	Outside Room 312, Fountain	Flush180	05-FEB-21	42.800	ug/L
51353	51353-3-HAL-F01	Outside Room 312, Fountain	Flush180	05-FEB-21	64.900	ug/L
51353	51353-3-HAL-F01	Outside Room 312, Fountain	Flush180	05-FEB-21	42.200	ug/L
51353	51353-3-HAL-F01	Outside Room 312, Fountain	Flush180	04-DEC-20	6.760	ug/L
51353	51353-3-HAL-F01	Outside Room 312, Fountain	Flush180	04-DEC-20	7.130	ug/L
51353	51353-3-HAL-F01	Outside Room 312, Fountain	Flush180	04-DEC-20	5.590	ug/L
51353	51353-3-HAL-F01	Outside Room 312, Fountain	Flush180	04-DEC-20	7.480	ug/L
51353	51353-3-HAL-F01	Outside Room 312, Fountain	Flush180	04-MAR-21	1.000	ug/L
51353	51353-3-HAL-F01	Outside Room 312, Fountain	Flush180	04-MAR-21	1.000	ug/L
51353	51353-3-HAL-F01	Outside Room 312, Fountain	Flush180	04-MAR-21	1.000	ug/L
51353	51353-3-HAL-F01	Outside Room 312, Fountain	Flush180	06-JAN-21	8.930	ug/L
51353	51353-3-HAL-F01	Outside Room 312, Fountain	Flush180	06-JAN-21	11.300	ug/L
51353	51353-3-HAL-F01	Outside Room 312, Fountain	Flush180	06-JAN-21	10.700	ug/L
51353	51353-3-HAL-F01	Outside Room 312, Fountain	Flush180	06-JAN-21	9.320	ug/L
51353	51353-3-HAL-F01	Outside Room 312, Fountain	Flush180	02-OCT-20	11.600	ug/L
51353	51353-3-HAL-F01	Outside Room 312, Fountain	Initial	17-JUN-16	3.300	ppb
51353	51353-3-HAL-F01	Outside Room 312, Fountain	Initial	23-DEC-20	5.970	ug/L
51353	51353-3-HAL-F01	Outside Room 312, Fountain	Initial	04-DEC-20	8.040	ug/L
51353	51353-3-HAL-F01	Outside Room 312, Fountain	Initial	05-FEB-21	19.300	ug/L
51353	51353-3-HAL-F01	Outside Room 312, Fountain	Initial	04-MAR-21	1.000	ug/L
51353	51353-3-HAL-F01	Outside Room 312, Fountain	Initial	06-JAN-21	6.250	ug/L
51353	51353-3-HAL-F01	Outside Room 312, Fountain	Initial	02-OCT-20	4.290	ug/L